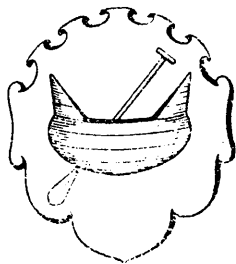


# DZIENNIK

## ZARZĄDU

Redakcja i administracja  
Plac Wolności 14. Tel. 23-00.  
Adminstr. czynna od g. 9-12 w p.  
Redakcja od godz. 2-3 po południu

Prenumerata: Miesięcznie zł. 1.--



## M. ŁÓDZI.

**Ogłoszenie:** Wiersz nonparel. (cztery szp. na stronie) **zł. 0.20**—Przed tekstem **zł. 0.55**—za wiersz (dwie szpalty na stronie) Drobne **zł. 0.05** za wyraz. Najmniejsze ogłoszenie **zł. 5.**—

Cena egzemplarza **zł. 0.25.**

Nr. 17. (344)

Łódź, wtorek 27 kwietnia 1926 r.

Rok VIII

## Zmiany w ustawie o ochronie lokatorów

Opublikowana w Nr. 30 „Dziennika Ustaw” nowa ustawa z dnia 27 marca 1926 r., wprowadziła szereg następujących zmian w ustawie z dnia 11 kwietnia 1924 o ochronie lokatorów (Dz. U. Nr. 39 poz. 406).

**Art. 1.** Przewidziany w art. 6 ustęp 3 ustawy z dnia 11 kwietnia 1924 r. o ochronie lokatorów wzrost stawki procentowej, wymienionej w art. 6 ust. 1 lit. a) tejże ustawy, zawieszają się na czas od dnia 1 kwietnia do dnia 31 grudnia 1926 r. i rozpoczynają się ponownie od dnia 1 stycznia 1927 r.

Na mocy tego artykułu 6 proc. podwyżka podstawowego komornego w zastosowaniu do mieszkań złożonych z 1 pokoju i kuchni, lub samego tylko pokoju, bądź samej kuchni, ulega zawieszeniu na czas od 1 kwietnia do 31 grudnia r. b.

**Art. 2.** Ustawa z dnia 11 kwietnia 1924 r. ulega zmianom następującym:

1. W art. 2 ust. 1 p. j.) uzupełniają się w sposób następujący: „Ochrona przedłuża się na czas do 1 stycznia 1927 r., o ile wspomniane przedsiębiorstwa fabryczne w ciągu roku 1925 były co najmniej przez 6 miesięcy czynne, a przed wejściem w życie niniejszej ustawy umowa najmu nie została prawomocnie rozwiązana”.

Tym sposobem przedłużone zostało do końca roku bieżącego działanie ustawy z dnia 11 kwietnia 1924 roku w zastosowaniu do budynków fabrycznych i pomieszczeń w takich budynkach, wynajętych wraz z urządzeniem pełni na wykonywanie przemysłu przy użyciu siły mechanicznej.

2. W artykule 11 po ust. 5 dodaje się ust. 6 następującej treści: „W b. dzielnicy austriackiej termin do wniesienia zarzutów przeciw wypowiedzeniu wynosi w każdym wypadku dni 8 i dopuszczalne jest w wypadku omieszkania tego terminu przywrócenie do pierwotnego stanu w myśl § 146 ustawy o postępowaniu sądowym z dn. 1 sierpnia 1895 r. (austr. Dz. Ustaw P. Nr. 113).”

3. W artykule 20 p. 4 w końcu pierwszego zdania po słowach: odwołać się do sądu okręgowego dodać: „jako instancji odwoławczej.”

4. W art. 23 ust. 1 zdanie pierwsze otrzymuje brzmienie następujące:  
„1. W sprawach o eksmisję może sąd, względnie urząd rozjemczy, z urzędu lub na wniosek pozwanego, w uwzględnieniu stosunków gospodarczych pozwanego, odroczyć termin opróżnienia przedmiotu najmu do 6 miesięcy, oraz odroczenie to w razie trwania powodów odroczenia przedłużyć na dalsze 6 miesięcy, jeżeli eksmisję orzeczono z przyczyny, przewidzianej w art. 11 ust. 2 lit. a)“, (t. j. w wypadku, gdy lokator mimo upomnienia zalega z zapłatą conajmniej dwóch następujących po sobie rat komornego).

5. Po art. 23 ustanawia się nowy artykuł:

„Art. 23a). 1. Sąd lub urząd rozjemczy może na wniosek lokatora według własnego uznania i z uwzględnieniem położenia obu stron termin płatności komornego w całości lub w części na czas określony odroczyć oraz rozłożyć na raty lokatorowi spłatę zaległego komornego, jeśli lokator dochody czerpie jedynie z pracy, a zarobek miesięczny lokatora, żyjącego samotnie, nie przekracza złotych 80, a utrzymującego rodzinę złotych 120.

2) Odroczenie terminu zapłaty uchyla skutki zwłoki, wprowadzone w art. 11 ust. 2 lit. a).

3) Wniosek o odroczenie może być wniesiony przed terminem płatności i tylko odnośnie do komornego, którego czas płatności ma nadejść w trzech miesiącach od dnia złożenia wniosku“.

**Art. 3.** Wykonanie niniejszej ustawy powierza się Ministrowi Sprawiedliwości i Spraw Wewnętrznych.

**Art. 4.** Ustawa niniejsza wchodzi w życie z dniem jej ogłoszenia.

---

---

## Walka z bezrobociem w Warszawie.

Akcja pomocy bezrobotnym w stolicy znajduje się już w końcowym stadium organizacyjnym. Odbyło się w komisarjacie rządu zebranie Komitetu Obywatelskiego na którym miano wspólnie ustalić środki, sposoby i organizację przyścia z pomocą bezrobotnym. Obecni byli liczni przedstawiciele władz rządowych i samorządowych, wojskowości oraz instytucyj i organizacyj o charakterze społecznym i t. p.

Zagaił zebranie p. o. komisarza rządu, p. Tłuchowski, słusznie podkreślając, iż Warszawa ma możliwość dać głodnym jedzenie i zapewnić im wydatną pomoc materjalną, podnosząc zrozumienie doniosłości i znaczenie akcji wśród społeczeństwa stolicy i proponując na przewodniczącogo prezesa sądu apelacyjnego p. Supińskiego.

Bezrobocie w stolicy dosięgło istotnie wielkich rozmiarów. Z przemówienia p. Zielińskiego, naczelnika wydz. opieki społ., wynika, iż w dniu 3 b. m. było na terenie Warszawy 15.184 bezrobotnych, zarejestrowanych w P. U. P. P., wśród nich: 11052 pracowników fizycznych, 3162 pracowników umysłowych, 584 — służby domowej, inwalidów 213 i młodocianych — 173. Korzystających z zasiłków było 6434 pracowników fizycznych i około 5000 — umysłowych. 6250 osób pozostaje więc bez pracy i absolutnie bez środków do życia.

Do liczby tej dodać należy do 10-u tys. osób nie będących w ewidencji P. U. P. P.-a, a otrzymamy blisko 16 tys. pozbawionych pracy i nie pobierających zasiłków na wypadek bezrobocia, którzy wszak utrzymują nieraz liczne rodziny.

Ogólnie więc do 50.000 osób wegetuje w Warszawie z dnia na dzień, przymierając z głodu.

Tymczasem wysiłki magistratu i akcja społeczna przedstawiają się mimo wszystko dość nikle w stosunku do rozmiarów i potrzeb. Niezbędna jest akcja pomocy, akcja zakrojona na szerszą skalę. Zadaniu temu sprosta właśnie Komitet Obywatelski, który przez wyłoniony z siebie komitet wykonawczy rozwinie planową akcję filantropijną, nie poruszając zagadnienia zatrudnienia bezrobotnych.

Do komitetu wykonawczego którego skład zapronowany został przez inicjatorów zebrania, weszli przedstawiciele licznych organizacji społecznych, komisariatu rządu, magistratu i t. p., z prawem kooptacji nowych członków, w miarę potrzeby.

Poza tem zaproponowano zorganizowanie sekcji: propagandy, dożywiania, pomocy dzieciom, rozdawnictwa odzieży i pomocy lekarskiej.

Sprawa walki z bezrobociem w Warszawie znalazła również rozgłosne echo na posiedzeniu stołecznej Rady Miejskiej w dn. 15 b. m. Zagadnieniem zatrudnienia bezrobotnych zajmuje się samorząd Warszawy od szeregu miesięcy, podejmując z własnej inicjatywy szereg robót i wynajdując szereg źródeł dochodowych na ich prowadzenie. Ponieważ nowe obciążanie ludności dodatkowymi podatkami i opłatą staje się niemożliwe, jednocześnie zaś magistrat pragnąłby zatrudnić większe partie bezrobotnych, miasto odwołało się do rządu o pomoc masową. Zarówno ta sprawa, jak i zgłoszone liczne na ten temat wnioski stały się tematem żywych rozpraw.

Zastępca prezydenta miasta, p. M. Jankowski, zobrazował obecny stan robót, zorganizowanych przez miasto specjalne dla bezrobotn., i wspominał o nowych zamierzeniach, jakie będą podjęte po uzyskaniu od skarbu pierwszych rat z przyznanej już pożyczki w sumie 1.200.000 zł. Po uruchomieniu robót przez dyrekcję wodociągów i kanalizacji — liczba zatrudnionych z listy państwowego urzędu pośrednictwa pracy wyniesie przeszło 6.000 osób.

Przedstawiciel „Bundu“, r. Alter, domagał się asygnowania miljonowych sum z funduszy miejskich na pomoc dla bezrobotnych, uważając dotychczasową akcję za niedostateczną.

Wice-prezes rady, r. Szpotański (P. P. S.) potępił w ostrych słowach niegodziwą akcję żywiołów wywrotowych, które żerują na głodzie i nędzy bezrobotnych dla celów partyjnych, jak również te wybryki ze strony niektórych pism, które tendencyjnie lub nieświadomie tworzą nagankę na magistrat i radę miejską i powiększają zamęt. Mówca podkreśla, że uświadomiona ludność robotnicza Warszawy przeciwstawi się z całą energią prowokacyjnej robocie destruktorów, usiłujących paraliżować wysiłki, podejmowane z takim trudem, w celu zatrudnienia bezrobotnych. Warszawa może być dumna ze swych dotychczasowych w tym kierunku poczynań. Pierwsza podjęła inicjatywę zatrudnienia bezrobotnych i pierwsza ponosi największe ciężary na pomoc dla pokrzywdzonych. Socjaliści przyjmują na siebie całkowitą odpowiedzialność za podwyższenie biletów tramwajowych na rzecz bezrobotnych i za te ciężary, jakie spadają na całą ludność stolicy, gdyż uważają taką ofiarność obywatelską w ciężkich chwilach za skuteczną. Urabia się w ludności tendencyjnie wersje, że samorząd nie idzie na rękę rządowi w akcji łagodzenia niedoli bezrobotnych, gdy tymczasem sprawa się ma naodwrot: rząd nie idzie na rękę samorządowi. Czynniki rządowe wskazują dziwne niezrozumienie sytuacji i utrudniają pożyteczną akcję miasta. Bezrobocie w stolicy nie ma żad-

nego związku z gospodarką miasta, lecz jest wynikiem gospodarki ogólnopaństwowej. Zwalanie całego ciężaru skutków bezrobocia na gminę samorządową jest ponad siły miasta, które ma ograniczone wpływy budżetowe. Równowaga budżetu Warszawy jest chwiejna i dlatego szafowanie pieniędzmi musi być ostrożne. Jest niedopuszczalne, aby rząd nie przyjął na siebie części ciężarów, związanych z zapewnieniem zatrudnienia bezroboczym. Pomoc rządu musi być bezwrotna. Mówca zaleca, aby delegacja z ramienia rady i magistratu przedstawiła rządowi dezyderaty miasta.

Bezrobocie obecnie uważa za sprawę państwową, a nie miejską, również dr. J. Zawadzki. Miasto poczyniło ze swej strony olbrzymie już wysiłki, wykazując zarazem swoją sprawność organizacyjną w granicach swych środków. Mówca potępia te czynniki, które w momencie, gdy wszystkie najlepsze siły w narodzie myślą i pracują nad usuwaniem kryzysu i klęski państwowej — w zbrodniczy sposób usiłują szerzyć zamęt i unicestwiać wysiłki. Społeczeństwo znajdzie dość siły, aby tej robocie położyć kres. Projekty „bundzistów“ o nowych milionach z funduszków miejskich są obliczone tylko na efekt agitacyjny, gdyż niepodobna obciążać ludności nowymi ciężarami. Dr. Z. popiera natomiast stanowisko przedstawiciela P. P. S., aby państwo poparło stolicę w akcji zatrudnienia bezroboczych.

Wnioski „bundzistów“ odrzucono, wniosek natomiast o wysłanie delegacji do rządu, w celu przedstawienia dezyderatów miasta i przyspieszenia wypłaty kredytów na prowadzenie robót — uchwalono.

## **DZIAŁ SPRAWOZDAWCZY.**

### **Protokół**

8 (IV sesji) specjalnego posiedzenia  
Rady Miejskiej m. Łodzi.

Łódź, dnia 25 lutego 1926 r.

Komplet radnych 75. Obecnych radnych 54.  
Komplet członków Magistratu 11. Obecnych członków Magistratu 9.

Posiedzenie otworzył o godzinie 21-jej Prezes Rady Miejskiej, dr. B. Fichna, w obecności quorum Rady (65 członków) zaprosiwszy do stołu prezydjalnego radnych-sekretarzy A. Cyrańskiego i K. Dworznieckiego oraz dyrektora Biura R. M. P. Rundo, do prowadzenia protokołu.

### **Przyjęto do wiadomości:**

Zawiadomienia członków Rady Miejskiej: W. Credowej, W. Groszkowskiego, dr. St. Kopcińskiego, B. Mazurowskiego, L. J. Mincberga, T. Pałkowskiego, dr. J. Rosenblatt, J. Stypułkowskiego, usprawiedliwiających nieobecność swą na posiedzeniu w dniu dzisiejszym.

### **Uchwalono:**

**I. W sprawie uzupełnienia porządku dziennego.**

Na zasadzie jednomyślnej uchwały Konwentu Senjorów, powziętej na

dzisiejszem nadzwyczajnem posiedzeniu tegoż, — uzupełnić porządek dzienny przez wniesienie sprawy zaciągnięcia ze Skarbu Państwa pożyczki w wysokości zł. 200.000.— na pomoc doraźną dla bezrobotnych — nie stwarzając jednakowoż przez to żadnego precedensu na przyszłość.

Uchwałę powzięto jednogłośnie, bez dyskusji.

**II. W sprawie zwrócenia oraz jednoczesnego zaciągnięcia ze Skarbu Państwa pożyczki w kwocie zł. 3.600.000.— na cele budowy kanalizacji. (II uchwalenie)**

Rada Miejska, w związku z wnioskiem Magistratu Nr. 175 z dnia 19.II 1926 r., postanawia:

Upoważnić Magistrat m. Łodzi do zwrócenia Skarbowi Państwa w dniu 31 marca 1926 roku, udzielonej w roku 1925 gminie m. Łodzi ze sum obrotowych pożyczki krótkoterminowej w kwocie zł. 3.600.000.—, z równoczesnem zaciągnięciem ze Skarbu Państwa w dniu 1 kwietnia 1926 roku nowej pożyczki krótkoterminowej w tej samej wysokości, na do-

tychczasowych warunkach, zwrotnej w dniu 1 grudnia 1926 roku. ●

W głosowaniu brało udział 63 członków R. M.

Uchwałę powzięto jednomyślnie.

### III. W sprawie zaciągnięcia ze Skarbu Państwa pożyczki w kwocie zł. 2.500.000.— na cele budowy\*kanalizacji. (II uchwalenie).

Rada Miejska, w związku z wnioskiem Magistratu Nr. 176 z dnia 19.II 1926 r., upoważnia Magistrat m. Łodzi do:

1. zaciągnięcia ze Skarbu Państwa z budżetu Ministerstwa Pracy wzgl. budżetu Ministerstwa Robót Publicznych (Dz. 7 par. 23) kwoty zł. 2,500.000.— tytułem pożyczki zwrotnej do dnia 15 lutego 1931 roku, a płatnej, poczynając od dnia 1 września 1927 roku w równych ratach rocznych, oprocentowanych na 6% rocznie. Pożyczka ta, przeznaczona wyłącznie na prowadzenie robót kanalizacyjnych, będzie podnoszona przez Magistrat m. Łodzi ze Skarbu Państwa w sposób następujący; w lutym, marcu, kwietniu, maju i czerwcu 1926 r. po zł. 300.000, płatnych między 15 a 20 każdego miesiąca, zaś w lipcu, sierpniu, wrześniu, październiku i listopadzie 1926 roku po zł. 200.000.—, płatnych również między 15 a 20 każdego miesiąca;

2. korzystania w czasie od dnia 1 maja do dnia 1 grudnia 1926 roku z mającego być przyznaniem gminie m. Łodzi przez p. Ministra Skarbu z zapasów kasowych kredytu w wysokości zł. 1,000.000.—, zwrotnego w ciągu 2-ech miesięcy, a oprocentowanego na 12% rocznie, dla zapewnienia Magistratowi m. Łodzi środków obrotowych w okresach, w których własne fundusze gminy m. Łodzi nie wystarczą na uregulowanie bieżących należności, związanych z robotami kanalizacyjnymi.

W głosowaniu brało udział 63 członków R. M.

Uchwałę powzięto jednomyślnie.

### IV. W sprawie zaciągnięcia ze Skarbu Państwa pożyczki w kwocie zł. 200.000.— na celieniesienia pomocy bezrobotnym m. Łodzi. (II uchwalenie)

Rada Miejska, przychylając się do wniosku Magistratu Nr. 201 z dnia 25 lutego 1926 roku, postanawia:

1. upoważnić Magistrat m. Łodzi do zaciągnięcia ze Skarbu Państwa krótkoterminowej oprocentowanej pożyczki w kwocie zł. 200.000.— na niesienie doraźnej pomocy bezrobotnym m. Łodzi na warunkach, jakie ustali Ministerstwo Skarbu w porozumieniu z Ministerstwem Spraw Wewnętrznych oraz Ministerstwem Pracy i Opieki Społecznej.

W głosowaniu brało udział 63 członków R. M.

Uchwałę powzięto jednomyślnie.

Z powodu wyczerpania porządku dziennego przewodniczący o godz. 21 min. 10 posiedzenie zamyka.

Przewodniczący  
(—) Dr. B. Fichna.

Radni-sekretarze  
(—) A. Cyrański.  
(—) K. Dworzniecki.

Prowadzący protokół  
(—) P. Rundo.

## Protokół

9 (IV sesji) posiedzenia Rady Miejskiej.

Łódź, dnia 4 marca 1926 roku.

Komplet radnych 75. Obecnych radnych 60.  
Komplet członków Magistratu 11. Obecnych członków Magistratu 7.

Posiedzenie otworzył o godz. 20 min. 35 wprez R. Miejskiej, J. Wolczyński, w obecności quorum Rady (67 członków), zaprosiwszy do stołu prezydjalnego radnych—sekretarzy A. Cyrańskiego i R. Klima, oraz dyrektora Biura Rady Miejskiej, P. Rundo, do prowadzenia protokołu.

### Przyjęto do wiadomości:

1. Krótkie zapytania:

a) 1. r. dr. Schweiga: Jak wiadomo z pism' naczelnik Wydziału Budownictwa, p. inż. Gałąska, ostatecznie zrezygnował ze swego stanowiska. Jeżeli tak jest, to co się stało z mieszkaniem, na które Magistrat wydał 6.000.— zł.

2. odpowiedź prez. Cynarskiego, że w u-mowie, zawartej z p. inż. Gałąską jest zastrzeżone, że po zwolnieniu lub ustąpieniu p. inż. Gałąski ze służby miejskiej winien oddać w ciągu roku zajmowane przez siebie mieszkanie. Ponieważ termin ten jeszcze nie upłynął, sprawa ta narazie jest nieaktualną.

b) 2. r. Rapalskiego: Z dniem 1 kwietnia zamknięty zostanie Zakład Kąpielowy przy ul. Szkolnej. Ze względu na to, że dzisiaj stan bezrobocia wpływa na ogromną nę-dzę, a więc robotnicy nie mogą sobie poz-wolić na chodzenie do prywatnych zakła-dów kąpielowych, — r. Rapalski zapytuje Magistrat, czy zamierza w tej dzielnicy o-tworzyć nowy zakład kąpielowy, a jeżeli nie, to czy zamierza pozostawić wzmiankowany wyżej zakład przy ul. Szkolnej, bo r. Rapal-ski uważa, że jeden zakład Kąpielowy przy ul. Wodnej jest absolutnie niewystarczający.

2. odpowiedź przewodniczącego, że Ma-gistrat udzieli wyjaśnień na następnym po-siedzeniu Rady Miejskiej.

c) 1. r. Puto, dlaczego zdjęte zostały z porządku dziennego posiedzenia Rady Miejskiej przepisy o handlu ulicznym.

3. odpowiedź przewodniczącego, że prze-pisy te znajdują się na porządku dziennym nej-blizszego posiedzenia Rady Miejskiej.

2. Zawiadomienia członków Rady Miejskiej: Z. Bechnera, Z. Fiedlera, inż. K. Fol-kierskiego, W. Greszkowskiego, A. Joela, dr. St. Kopcińskiego, dr. M. Maczewskiego, T. Pałkowskiego, M. Przędpełskiej, dr. J. Rosenblata, F. Waszkiewiczza, usprawiedli-wiających nieobecność swą na posiedzeniu w dniu dzisiejszym.

3. Wnioski Magistratu:

**Nr. 110 z dnia 29 stycznia 1926 roku**, treści następującej:

„Przychylając się do wniosku Biura Bu-dowy Gmachów Miejskich Nr. 29 | Vc z dnia 23-go stycznia 1926 roku postanowiono:

1. zwrócić się do Banku Gospodarstwa krajowego w Warszawie za pośrednictwem Komitetu Rozbudowy Miasta Łodzi z proś-bą o udzielenie Magistratowi m. Łodzi pożyczki na wykończenie gmachu szkolnego przy ul. Podmiejskiej w kwocie zł. 437.000 oraz

2. przesłać odpis niniejszej uchwały Ra-dzie Miejskiej do wiadomości.“

**Nr. 111 z dnia 29 stycznia 1926 roku** treści następującej:

„Przychylając się do wniosku Biura Bu-dowy Gmachów Miejskich Nr. 31 | Vc z dnia 23 stycznia 1926 roku, postanowiono:

1. zwrócić się do Banku Gospodarstwa Krajowego w Warszawie za pośrednictwem

Komitetu Rozbudowy Miasta Łodzi z proś-bą o udzielenie Magistratowi m. Łodzi po-życzki w kwocie zł. 416.000 na wykończe-nie Miejskiego Domu Wychowawczego przy ul. Przędzalnianej Nr. 66, oraz

2. przesłać odpis niniejszej uchwały Ra-dzie Miejskiej do wiadomości.“

**Nr. 113 z dnia 29 stycznia 1926 roku**, treści następującej:

„Zdudnie z wnioskiem delegacji Wydzia-łu Zdrowotności Publicznej Nr. 8 z dnia 11 stycznia 1926 roku postanowiono:

1. zwalniać zasadniczo od opłat za do-konane odkażenia po chorobach zakaźnych wszystkich mieszkańców m. Łodzi, posiada-jących mieszkania 1 i 2-izbowe;

2. poczynić w związku z tem w uchwa-le Rady Miejskiej Nr. A. X z dnia 29 stycz-nia 1925 roku następujące zmiany:

a) w punkcie 3 dodać słowa: „stałych zaś mieszkańców m. Łodzi, posiadających 1 lub 2-izbowe mieszkania, zwalniać zupeł-nie od opłat za odkażenia po chorobach zakaźnych“,

b) w punkcie 4 po słowach „omówione w punktach g l“ skreślić literę „j“;

3. przesłać odpis niniejszej uchwały Ra-dzie Miejskiej do wiadomości.“

4. Pismo Magistratu m. Łodzi z dnia 13 stycznia 1926 r. do Ministerstwa Spraw We-wnętrznich w sprawie robót dla zatrudnie-nia bezrobotnych.

5. Regulamin porządku wewnętrznego w Rzeźniach Łódzkich (uchwała Magistratu Nr. 55 z dnia 15 stycznia 1926 r.).

6. Przepisy, normujące warunki pracy i płacy robotników sezonowych, zatrudnio-nych przez Zarząd m. Łodzi (uchwała Ma-gistratu Nr. 106 z dnia 29 stycznia 1926 r.).

7. Regulamin Inspekcji Mieszkaniowej przy Oddziale Sanitarnym Wydziału Zdro-wotności Publicznej Magistratu m. Łodzi (uchwała Magistratu Nr 120 z dnia 19 lu-tego 1926 r.).

8. Odezwy Urzędu Wojewódzkiego w Ło-dzi w sprawie budżetu m. Łodzi oraz bu-dżetów związków komunalnych na rok 1926.

9. Protokół z posiedzenia Rady Woje-wódzkiej, odbytego w dniu 30 października 1925 roku.

10. Wniosek r. Knora i innych w spra-wie opodatkowania kuponów premjowych zamieszczanych w pismach miejscowych wraz z oświadczeniem przewodniczącego o przekazaniu tej sprawy Komisji do Spraw Ogólnych.

## UCHWALONO:

**I. W sprawie miejskiego podatku od przedstawień kinematograficznych.**

A. Rada Miejska, w związku z wnioskiem Magistratu Nr. 167 z dnia 16 lutego 1926 r., postanawia:

1. pobierać w drodze wyjątku, poczynając od dnia 24 lutego 1926 roku przez czas trwania kryzysu gospodarczego, tytułem miejskiego podatku widowiskowego od przedstawień kinematograficznych, na których wyświetlane będą:

- a) filmy produkcji zagranicznej — 50% opłaty wejściowej,
- b) firmy produkcji krajowej — 25 proc. opłaty wejściowej,
- c) w kinach, w których — oprócz wyświetlanych filmów — urządzone są atrakcje kabaretowe, podatek wynosi 75 proc. opłaty wejściowej.

2. Wezwać Magistrat do wykonania tej uchwały.

B. Rada Miejska wzywa Magistrat m. Łodzi do zabezpieczenia Kasie Miejskiej terminowego wpływu podatku od widowisk, inkasowango przez właścicieli kinematografów i przedsięwzięcia wszelkich kroków, zmierzających do zlikwidowania dotychczasowych zaległości w okresie 2-ch miesięcy.

C. Wzywa się Magistrat, aby zwrócił się do odnośnych władz w przedmiocie niedopuszczania wyświetlania filmów o treści pornograficzno-kryminalistycznej, które demoralizują i deprawują młodzież.

D. Wzywa się Magistrat, aby domagał się od właścicieli kinemat. wprowadzenia wzorem teatru miejskiego ulgowych biletów dla pracowników na seanse do godziny 9.30.

E. Wzywa się Magistrat do nawiązania pertraktacyj z właścicielami kinematografów prywatnych w sprawie wyświetlania przez wspomniane przedsiębiorstwa filmów naukowych.

F. Magistrat powinien przestrzegać, aby Kinematograf Oświatowy w zakresie programu wyświetlanych obrazów zachował swój charakter oświatowy.

**II. W sprawie ustalenia wysokości dodatku komunalnego do państwowego podatku od nieruchomości za lata 1925 i 1926.**

Rada Miejska, w związku z wnioskami Magistratu Nr. 64 z dnia 19 stycznia i Nr. 166 z dnia 16 lutego 1926 roku, postanawia:

1. ustanowiony uchwałą Rady Miejskiej Nr. VIII z dnia 30 czerwca 1925 r. dodatek komunalny do państwowego podatku od nieruchomości w wysokości 100% norm, przewidzianych na rzecz Skarbu Państwa w art. 2 ustawy z dn. 1 kwietnia 1925 r. o przedłużeniu mocy obowiązującej przepisów o wymiarze i poborze państwowego podatku od nieruchomości (Dz. U. R. P. Nr. 43 poz. 292) — pobrać za rok 1925 i 1926 w następującej wysokości:

- a) od nieruch., w których czynsz komorn. nie przekracza zł. 1.000.— — 25%
- b) od nieruch., w których czynsz komorn. nie przekracza zł. 2.000.— — 35 proc.,
- c) od nieruch., w których czynsz komorn. nie przekracza zł. 4.000.— — 50 proc.,
- d) od nieruch., w których czynsz komorn. wynosi ponad zł. 4.000.— — 60 proc.,
- e) nieruchomości, przeznaczone na mieszkania luksusowe (pałace, wille i t.p.) płaca 100 proc.;

2) zawiesić pobór tej części podatku na rok 1925, która przewyższa normy powyżej uchwalone;

3. wezwać Magistrat do wykonania tej uchwały.

**III. W sprawie utrzymania w roku 1926 Sanatorjum w Chojnach dla dzieci, zagrożonych gruźlicą.**

Rada Miejska, przychylając się do wniosku Magistratu Nr. 130 z dnia 5 lutego 1926 r., postanawia:

1. utrzymywać w roku 1926 Sanatorjum dla dzieci, zagrożonych gruźlicą, w Chojnach:

2. zatwierdzić budżet tegoż Sanatorjum na czas od dnia 1 maja do dnia 30 września 1926 roku włącznie, przewidujący we wpływach zł. 505.—, w wydatkach zaś zł. 19.870;

3. poczynić w związku z tem w Budżecie Zarządu m. Łodzi na rok administracyjny 1926 następujące zmiany:

a) utworzyć w wydatkach działu VI nowy tytuł Xlla „Sanatorium dla dzieci gruźliczych w Chojnach“, przewidujący we wpływach zł. 505.—, w wydatkach zaś zł. 19.870.—;

b) zmniejszyć:

poz. 7 tyt. VI dz. VI wydat. o zł.	11.400
„ 8 „ VI „ VI „ „ „	1.140
„ 7 „ VII „ VI „ „ „	6.390
„ 8 „ VII „ VI „ „ „	450
„ 5 „XXV „ VI „ „ „	456
„ 6 „XXV „ VI „ „ „	34

4. wezwać Magistrat do wykonania tej uchwały.

#### **IV. W sprawie ustalenia wysokości opłaty od uboju zwierząt w Rzeźniach Miejskiej i Bałuckiej.**

Rada Miejska, przychylając się do wniosku Magistratu Nr. 13 z dnia 5 stycznia 1926 roku, postanawia:

1. podwyższyć z dniem 1 lutego 1926 roku wysokość pobieranej na rzecz m. Łodzi opłaty od uboju zwierząt w Rzeźniach Miejskiej i Bałuckiej:

a) z 34 gr. do 60 gr. od każdej sztuki bydła rogatego, konia i świni,

b) z 4 gr. do 5 gr. od każdej sztuki cielęcia, kozy i owcy;

2. wezwać Magistrat do wykonania tej uchwały.

#### **V. W sprawie zezwolenia małż. Horodyńskim na sprzedaż części majątku Wiskitno, położonego w sferze interesów mieszkaniowych m. Łodzi.**

Rada Miejska, przychylając się do wniosku Magistratu Nr. 112 z dnia 29 stycznia 1926 roku, postanawia:

1. zezwolić pp. Mieczysławowi i Janinie małż. Horodyńskim na sprzedaż z majątku „Wiskitno“ powiatu Łódzkiego, znajdującego się w sferze interesów mieszkaniowych m. Łodzi, 400 morgów gruntu;

2. wezwać Magistrat do wykonania tej uchwały.

#### **VI. W sprawie zezwolenia p. Gehligowej na sprzedaż części majątku „Marysin I“, położonego w sferze interesów mieszkaniowych m. Łodzi.**

Rada Miejska, przychylając się do wniosku Magistratu Nr. 99 z dnia 26 stycznia 1926 roku, postanawia:

1. zezwolić p. Pauli Gehligowej na sprzedaż z majątku „Marysin I“, znajdującego się w sferze interesów mieszkaniowych m. Łodzi, 8 hektarów i 10 arów gruntu pod budowę koszar dla IV Dyonu Samochodowego w Łodzi;

2. wezwać Magistrat do wykonania tej uchwały.

#### **VII. W sprawie zezwolenia p. Gehligowej na sprzedaż części majątku „Marysin III“, położonego w sferze interesów mieszkaniowych m. Łodzi.**

Rada Miejska, przychylając się do wniosku Magistratu Nr. 100 z dnia 26 stycznia 1926 roku, postanawia:

1. zezwolić p. Pauli Gehligowej na sprzedaż z majątku „Marysin III“, znajdującego się w sferze interesów mieszkaniowych m. Łodzi, 5<sup>1/2</sup> morga gruntu Towarzystwu Domu Sierot Żołnierskich w Łodzi;

2. wezwać Magistrat do wykonania tej uchwały.

Z powodu wyczerpania porządku dziennego przewodniczący o godz. 22 min. 50 posiedzenie zamyka.

Przewodniczący  
(—) J. Wolczyński.

Radni-sekretarze  
(—) A. Cyrański.  
(-- ) R. Klim,

Prowadzący protokół  
(-- ) P. Rundo.



**Sprawozdanie Rachunkowe Zarządu m. Łodzi za czas od dnia 1 stycznia do 28 lutego 1926 roku.**

**W P Ł Y W Y**

**W Y D A T K I**

	Pg. budżetu na r. 1926	Realizacja w m-cu stycz- niu i lutym 1926 r.		Pg. budżetu na r. 1926	Realizacja w m-cu stycz- niu i lutym 1926 r.
<b>Dział I — Wpływy zwyczajne:</b>			<b>Dział I-a. Wydatki zwyczajne:</b>		
Tyt. I. Majątek i prawa majątkowe	1.912.058	78.200.99	Tyt. I. Administracja ogólna	2.233.194	330.018.62
" II. Podatki, dodatki do podatków oraz opłaty i dopłaty	12.399.236	2.045.253.61	" II. Świadczenia	13.501	52.46
" III. Zwroty wydatków na zdrow. publ.	621.023	24.720.33	" III. Zarząd majątku miejskiego	590.323	51.691.—
" IV. " " opiekę społ.	51.712	834.50	" IV. Oprocentowanie i amortyzacja po- życzek	4.495.047	16.661.60
" V. Subwencje względnie świadcz.	188.593	44.321.88	" V. Utrzymanie dróg, ulic, placów i mo- stów	868.379	52.862.07
" VI. Różne	2.600.647	405.52	" VI. Wywóz nieczystości i odpadków	238.579	210.—
<b>Wpływy nadzwyczajne:</b>			" VII. Szkolnictwo i oświata oraz wycho- wanie fizyczne młodzieży szkolnej	3.107.776	306.253.39
Tyt. VII. Podatek inwestycyjny na budowę Teatru Miejskiego	1	—	" VIII. Kultura i Sztuka	585.974	71.024.73
" VIII. Pożyczki na cele inwestycyjne	4.738.144	—	" IX. Bezpieczeństwo publiczne	708.863	12.852.64
" IX. Subwencje	447.937	—	" X. Nadzór sanitarny i pomoc lecznicza	2.422.686	248.524.26
" X. Różne	633.608	24.048.65	" XI. Opieka Społeczna	2.349.730	105.168.28
Dział II.			" XII. Weterynarja	107.328	10.763.98
Tyt. I. Zarząd Przedsiębiorstw Komunaln.	9.692.173	1.806.90	" XIII. Apropowizacja	5.589	3.074.86
			" XIV. Dopłaty do utrzymania przedsię- biorstw komunalnych	—	—
			" XV. Różne	300	—
			<b>Dział I-B Wydatki nadzwyczajne</b>		
			Tyt. XVI. Inwestycje	5.819.690	400.877.65
			Dział II — Zarząd Przed. Komunaln.		
			Instytucje dla potrzeb własnych (Sumy rozrachunkowe)		
				9.692.173	21.275.78
				—	83.983.24
	<b>33.285.132</b>	<b>2.219.592.38</b>	Realizacja zaległych zarz. wypłaty z r. 1925	33.285.132	1.715.294.56
Realizacja zarządzeń wpłaty z r. 1925		892.183.36	Aserwaty	—	1.193.144.39
Aserwaty		5.038.643.62	Zaliczki	—	4.993.522.13
Zaliczki		224.367.55		—	433.967.34
	<b>33.285.132</b>	<b>8.374.786.91</b>		<b>33.285.132</b>	<b>8.335.928.42</b>

## Sprawozdanie

Urzędu Weterynaryjnego za m.  
styczeń 1926 r.

### I. Choroby zaraźliwe zwierzęce.

Wściekliczna psów: zniesiono kwarantannę.

### II. Rakarnia.

Dostarczono i zniszczono trupów: koni 12, psów 5.

### III. Dozór weterynaryjny nad zwierzętami handlowymi i surowcami zwierzęcymi:

Na targowisku zbadano 1094 konie.

Na stacjach kolejowych zbadano: koni 226, bydła rog. 1937, cieląt 633, trzody chlewnej 1398 szt., drobiu 2190 szt., mięsa 4900 kg., kiszek 6350 kg., skór 4900 szt., innych produktów 73850 kg.

### IV. Dozór weterynar.-sanitarny.

Dokonano oględzin: sklepów ze sprzedażą mięsa i ryb 337, hal 2, stajen 37, obór 156, rzeźni dla ptactwa 7, mleczarni 32, razem 571 oględzin, podczas których sporządzono 46 protokołów policyjnych; ponadto okręgowi lekarze wet. przyjmowali udział w 4 komisjach.

### V. Rzeźnie:

Miejska: Zabito: bydła rog. 1616 szt., cieląt 2165, owiec i kóz 332, koni 45, trzody chlewnej 7203 szt.

Bałucka: Zabito: bydła rog. 2285 szt., cieląt 3644, owiec i kóz 1091, koni 148, trzody chlewnej 2858.

## Sprawozdanie

Urzędu Weterynaryjnego za m.  
luty 1926 r.

### I. Choroby zaraźliwe zwierzęce.

Nosacizna: Przy ul. Pomorskiej pod Nr. 88 zniszczono 1 konia chorego.

### II. Rakarnia:

Dostarczono i zniszczono trupów: 10 koni, 1 szt. bydła rog. i 6 psów.

### III. Dozór weterynaryjny nad zwierzętami handlowymi i surowcami zwierzęcymi.

Na targowisku zbadano: 1341 koni, z których u jednego stwierdzono nosaciznę.

Na stacjach kolejowych zbadano: koni 180, bydła rog. 2233 szt., cieląt 44, owiec 1231, trzody chlewnej 1735 szt., mięsa 700 kg., kiszek i pęcherzy 3110 kg., skór 8325 szt. innych produktów 6550 kg.

### IV. Dozór weterynar.-sanitarny.

Dokonano oględzin: sklepów ze sprzedażą mięsa i ryb 351, hal 2, stajen 44, obór 178, rzeźni dla ptactwa 8, mleczarni 40, razem 623 oględzin, podczas których sporządzono 39 protokołów policyjnych, ponadto okręgowi lekarze wet. przyjmowali udział w 9 komisjach.

### V. Rzeźnie.

Miejska: Zabito: bydła rog. 1647 szt., cieląt 2769, owiec i kóz 494, koni 49, trzody chlewnej 6738 szt.

Bałucka: Zabito: 2146 bydła rog., 4521 cieląt, 1198, owiec i kóz, 111 koni i 2582 szt. trzody chlewnej.

## Sprawozdanie

Urzędu Weterynaryjnego za marzec 1926 r.

### I. Choroby zaraźliwe zwierzęce.

Nosacizna: Zniesiono kwarantannę przy ul. Pomorskiej pod Nr. 88.

Świerzb koni. Przy ul. Wólczan-  
skiej pod Nr. 145 zachorowały 2 konie.

pryszczycza bydła rog.; Zarazę stwierdzono w 19 zagrodach. W związku z rozciągniętą na cały obszar miasta kwarantanną stacje kolejowe zamknięto dla naładunku zwierząt racicowych.

Wściekliczna psów: Chorobę stwierdzono u psa zabitego przy ul. Rokicińskiej 103.

**II. Rakarnia.**

Dostarczono i zniszczono trupów 14 koni, 1 szt. bydła rog., 5 psów i 450 kg. mięsa końskiego.

**III. Dozór weterynaryjny nad zwierzętami handlowymi i surowcami zwierzęcymi:**

Na targowisku zbadano 983 koni.

Na stacjach kolejowych zbadano: koni 64, bydła rog. 2619, owiec i kóz 1079, trzody chlewnej 2198, drobiu 1391 szt., mięsa 23.119 kg., wędlin 29 kg., kiszek i pęcherzy 2850 kg., skór 2760 szt., innych produktów 61.965 kg.

**IV. Dozór weterynaryjny — sanitarny:**

Dokonano oględzin sklepów ze sprzedażą mięsa i ryb 121, hal 1, stajni 18, obór 490, rzeźni dla ptactwa 6, razem 636 oględzin, podczas których sporządzono 15 protokołów policyjnych; ponadto okręgowi lekarze weter. przyjmowali udział w 3 komisjach.

**V. Rzeźnie:**

**Miejska:** Zabito bydła rog. 1578 sztuk, cieląt 4135, owiec i kóz 392, koni 56, trzody chlewnej 8161 sztuk.

**Bałucka:** Zabito bydła rog. 2474 szt., cieląt 7361, owiec i kóz 1020, koni 112, trzody chlewnej 3267 szt.

**Sprawozdanie****z działalności Inspekcji Mieszkaniowej za miesiąc luty 1926 r.****I tabela.**

- |   |    |
|---|----|
| 1. Wpływów przez dziennik podawczy przeprowadzono . . . | 95 |
| 2. Skarg wpłynęło . . . . .                             | 21 |
| 3. Pism urzędowych wpłynęło                             | 60 |

W tej liczbie spraw Inspekcji Mieszkaniowej otrzymano od Dozorów Sanitarnych . . .

- |  |   |
|--|---|
| 4. Zeznań protokularnych w biurze Inspekcji Mieszkaniowej przyjęto . . . . . | 5 |
|--|---|

- |   |    |
|---|----|
| 5. Specjalnych podań o wydanie odpisów wpłynęło . . . . .                               | 4  |
| 6. Odpisów dokumentów urzędowych stronom wydano . . . . .                               | 7  |
| 7. Pism urzędowych wysłano 108  |    |
| W tej liczbie spraw Inspekcji Mieszkaniowej do Dozorów Sanitarnych skierowano . . . . . | 38 |
| 8. Zleceń krótkoterminowych wysłano . . . . .   | 3  |
| 9. Spraw do Sądów Pokoju z aktami oskarżenia wysłano . . . . .                          | 1  |
| 10. Rozpraw polubownych bez kolegium obywatel. odbyło się . . . . .                     | 5  |
| 11. Posiedzeń komisji rozstrzygającej odbyło się . . . . .                              | —  |
| 12. Posiedz. plenar. odbyło się . . . . .   | —  |

**II tabela.**

- |  |    |
|--|----|
| 1. Opróżniono mieszkań i pokoi . . . . .           | —  |
| 2. Usunięto wilgoć . . . . .                       | 1  |
| 3. Zwiększono dostęp światła i powietrza . . . . . | —  |
| 4. Odświeżono . . . . .                            | —  |
| 5. Ulepszono warunki ustępn. . . . .               | —  |
| 6. Naprawień . . . . .                             | 5  |
| (4 dachy i jeden przewód kominiowy)                |    |
| 7. Różne . . . . .                                 | 7  |
| Razem  | 13 |

**Uwaga:** Kontroler Inspekcji Mieszkaniowej dodatkowo dokonał 4 oględzin.

**Obwieszczenia i okólniki.****Okólnik Nr. 11.**

Telefonogramem Nr. 6 z dnia 29 marca 1925 roku podano do wiadomości Wydziałów Zarządu Miejskiego, iż wysokość poborów służbowych, podana w okólniku Nr. 40 P. 1/25 I z dnia 22 grudnia 1925 roku, obowiązuje nadal aż do odwołania.

Naskutek zawiadomienia Izby Skarbowej Łódzkiej L. 1643/26 Pr. z dnia 31 marca 1926 roku telefonogram powyższy zostaje niniejszem odwołany; zarządza się natomiast co następuje:

Pracownikom, pobierającym pensje według grup uposażenia od VIII do XII, należy wypłacić na poczet uposażenia kwietniowego, uposażenie w wysokości, obowiązującej w grudniu 1925 roku, t. j. nie zmniejszone o 4 1/2 proc. zaś pracownikom, pobierającym pensje według grup uposażenia od I do VII włącznie, należy asygnować pobory w wysokości, obowiązującej w miesiącu marcu r. b., t. j. zmniejszone o 6 proc. względnie 5 proc.

Łódź dnia 13 kwietnia 1926 roku.

Prezydent

(—) M. Cynarski.

Dyrektor

Zarządu Miejskiego

(—) J. Zalewski.

### Kronika miejska.

— **Otwarcie Wystawy Higieniczno-Spożywczej w Warszawie.** Na uroczystość otwarcia w dn. 18 b. m. Wystawy Higieniczno-Spożywczej w Warszawie, udał się p. prezydent Cynarski oraz z ramienia delegacji Wydziału Zdrowotności Publicznej radni miejscy pp.: Dębowski, Kirpsza i Hutnik.

— **Komisja do badania cen.** Magistrat na posiedzeniu w dniu 16 b. m. postanowił — na podstawie rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 10-go lutego 1926 roku i zgodnie z zaleceniem Urzędu Wojewódzkiego — powołać specjalną komisję do badania cen przedmiotów masowego spożycia, mianowicie: mąki, chleba, wszelkich gatunków mięsa, słoniny i szmalcu, których ceny wzrastają w ostatnich czasach bez usprawiedliwionych gospodarczo powodów.

Na postawie opinii wspomnianej Komisji, w skład której wchodzić będzie 12 członków, reprezentujących w równych częściach wytwórców i spożywców, Magistrat wyznaczać będzie ceny, które będą miały charakter cen maksymalnych.

— **Taksometry w Łodzi.** Według danych Wydziału Przedsiębiorstw Miejskich w ciągu marca r. b. zarejestrowano w Łodzi 4 nowe dorożki samochodowe.

Na dzień 1 kwietnia r. b. zarejestrowanych było ogółem 64 dorożek samochodowych. Obecnie zaś kursuje po mieście 67 dorożek samochodowych.

Plombowanie liczników odbywa się w dni powszednie na Placu Wolności (Wydział Przedsiębiorstw Miejskich III p. pokój 52) od godz. 12 do 15 a w niedziele i święta od 10 do 13-ej.

Taksa za przejazd dorożkami samochodowymi, zaopatrzonymi w niebieskie chorągiewki, wynosi w dzień (od godz. 7 do 24) — 80 groszy za pierwszy kilometr i po 60 groszy za każdy następny kilometr; zaś taksa dorożek samochodowych, zaopatrzonych w czerwone chorągiewki wynosi 1 zł. za pierwszy kilometr i po 80 groszy za każdy następny. Taryfa nocna (od godz. 24 do 7) jest droższa o 50 proc. Za wyjazd poza granice miasta, o ile pasażer nie wraca do miasta obowiązuje taryfa o 50 proc. wyższa.

— **Kary za nieprzestrzeganie przepisów sanitarnych.** Komisarjat Rządu na m. Łódź zawiadomił Wydział Zdrowotności Publicznej, iż na skutek protokołów Dozorów Sanitarnych za nieprzestrzeganie przepisów sanitarnych zostali ukarani w drodze administracyjnej niżej wymienieni:

a) za anty-sanitarny stan posesyj:

Finkelstein Izaak — Składowa 11 na 20 zł., Olesiak Bronisława — Fijałkowskiego 17 — 10 zł., Wywijas Michał — Bankowa 31 — 20 zł., Sznell Jan — Wiznera 20 — 20 zł., Makowska I. Z. — Rokicińska 19 — 20 zł., Zunderman Edward — Rokicińska 13 — 20 zł., Ciurapski Franciszek — Hetmańska 7 — 20 zł., Wołkowicz Izrael i Prokownik J. — Zgierska 5 — pierwszy na 20 zł., drugi na 30 zł., Joskowicz Szmul —

Zachodnia 68 — 30 zł., Kołodziej-  
ski Jan i Michał — Abramowskie-  
go 18, na 20 zł. każdy, Tauman  
Maurycy — Piotrkowska 53 — 50 zł.,  
Wiszniewski Antoni — Odyńca 13  
na 30 zł., Budziński Józef — Skła-  
dowa 16 — na 10 zł., Altenberg  
Chaim — Nawrot 80 na 20 zł., Szajn  
Dawid — Kilińskiego 105 — 30 zł.,  
Głanc Henryk — Wschodnia 59 —  
50 zł., Wajtraub — Konstantynow-  
ska 28 — 20 zł. oraz Jabłoń Majer  
— Zamenhofska 13 — 50 zł. grzywny.  
Bonecki Leonard Jan, Zielona róg  
ul. Leszno na 20 zł. grzywny, Trau-  
be Aba — Zawadzka 17 — 50 zł.  
oraz Szefner J. i Goldberg K. — Ła-  
giewnicka 17/19, po 100 zł. grzyw-  
ny każdy.

b) za anty-sanitarny stan piekarni  
Zapędowski Roman — Bałuck  
Rynek 3 na 15 zł., Mordkowicz Ła-  
ja — Sztarka 3/5 — 25 zł., Hermans  
Marja — Wólczańska 145 — 40 zł.,  
Trajzmark Leopold — Karola 10 —  
20 zł., Pelt Marja — Główna 57 —  
35 zł., Mincmacher Szlama — Piotr-  
kowska 166 na 30 zł. grzywny.

c) za anty-sanitarny stan masarni:  
Kazek Józef — Przędzalniana 95  
— 20 zł., Ledochowski Antoni —  
Przędzalniana 107 20 zł. grzywny.

d) za anty-sanitarny stan sklepów  
spożywczych:

Weber Szmul — Rzgowska 74  
— 30 zł., Bocheńska Helena — DREW-  
nowska 63 — 15 zł., Gerszonowicz  
Ryfka — Stary Rynek 9 — 50 zł.  
grzywny.

## Z życia miast polskich.

### Mieszkania na poddaszach.

Obowiązujące w Warszawie prze-  
pisy budowlane nie uwzględniają po-  
trzeby urządzania w domach spe-  
cjalnych pomieszczeń na suszenie  
bielizny. Wskutek głodu mieszkani-  
owego właściciele wielu domów prze-  
rabiają poddasza na lokale miesz-  
kalne, zmuszając mieszkańców do-  
mu do suszenia bielizny w przedud-

nionych mieszkaniach, co pod wzglę-  
dem sanitarnym jest wysoce nie-  
wskazane. Wobec tego wydział zdro-  
wia magistratu wystąpił w swoim  
czasie z inicjatywą uzupełnienia ist-  
niejących w Warszawie przepisów  
budowlanych w tym sensie, aby w  
każdym domu mieszkalnym przezna-  
czenie specjalnego pomieszczenia  
do suszenia bielizny było obowią-  
zujące.

W związku z tem urząd inspe-  
kcyjno — budowlany wydziału tech-  
nicznego opracował odpowiedni wnio-  
sek. Wniosek ten ograniczył prze-  
róbkę poddaszy na mieszkania w ce-  
lu pozostawienia w każdym domu  
strychu na suszenie bielizny, pozwa-  
lając zajmować w każdym domu lo-  
kale na poddaszach w zależności  
od pięter mieszkalnych, od 30 do 50  
proc. użytecznej części strychu.

Radca prawny magistratu wyjaś-  
nił, że rozporządzenia budowlane  
nie mogą być zmieniane przez u-  
chwały rady miejskiej. Sprawa nieza-  
budowywania poddaszy powinna być  
ujęta w formę nakazów sanitarnych,  
opartych na art. 28 dekretu o zapo-  
bieganiu brakowi mieszkań, na art.  
3 zasadniczej ustawy sanitarnej i art.  
11 dekretu o samorządzie miejskim.  
W przepisach tych władze miejskie  
powinny ustalić, że każdy dom miesz-  
kalny powinien posiadać pewną ilość  
pomieszczeń, nadających się do su-  
szenia bielizny lokatorów i że z braku  
specjalnych innych pomieszczeń,  
ma być na ten cel przeznaczona o-  
kreślona część poddaszy. Przepisy  
te należy ustalić na wniosek wydziału  
zdrowia, urząd inspekcyjno - bu-  
dowlany zaś będzie je stosował ja-  
ko obowiązujące przepisy sanitarno  
— mieszkaniowe.

Zgodnie z powyższą opinią rad-  
cy prawnego, główna komisja sani-  
tarna wydziału zdrowia uchwaliła  
wystąpić do magistratu z odpowied-  
nim wnioskiem.

### Roboty publiczne w Warszawie.

Wskutek interwencji p. komisa-  
rza rządu na m. st. Warszawę p. mi-

nister spraw wewnętrznych wyjechał u p. ministra skarbu zwiększenie raty pożyczki, przyznanej magistratowi w sumie 1.200.000 zł. — z 200.000 zł. miesięcznie do 400.000 zł., co da możliwość magistratowi zatrudnienia w najbliższych dniach dal- szego tysiąca bezrobotnych.

### **Gazownia i elektrownia w Poznańcu.**

Na miejsce zniszczonego eksplo- zją w dn. 26 lutego zbiornika ga- zowego miasto postanowiło zbudować nowy przy wyzyskaniu dotych- czasowych fundamentów i rurocią- gów. Nowy zbiornik będzie wedle projektu wykonany jako dzwonowy o zamknięciu wodnym, wykluczają- cem bezwarunkowo możliwość eks- plozji. Koszty wynosić będą 558 ty- sięcy złotych. Na pokrycie strat, przyczynionych wybuchem, trzeba wydać 142.000 zł.

Magistrat postanowił rozpocząć roboty ziemne przy mającej powstać nowej elektrowni, na roboty prze- znaczono 164.500 zł.

### **Wytwórnia tramwajów.**

W tych dniach ukazał się w Gru- dziądzu pierwszy, zbudowany w miej- scowych warsztatach miejskich, wóz

tramwajowy. Podkreślić tu należy z wysokiem uznaniem energję magi- stratu, który, mimo bardzo prymy- tywnych środków, zdołał uruchomić wytwórnię tramwajów w Grudziądzu. Kilkanaście wozów tramwajowych jest już na ukończeniu i istnieją wszelkie szanse, że warsztaty miej- skie pokryją całkowicie zapotrzebo- wanie tramwajów w naszym mieście. Zasługę pomysłnego rozwoju war- sztátów przypisać wypada przede- wszystkim pp. Dolatowskiemu i No- wakowskiemu.

### **Zjednoczenie Tow. przyjaciół przedmieść warszawskich.**

Pod tą nazwą powstaje w stoli- cy instytucja, która ma na celu spółdziałanie z poszczególnymi To- warzystwami przyjaciół jej przed- mieść w kierunku popierania roz- rostu i kulturalno-ekonomicznego ich rozwoju. Zjednoczenie zamie- rza spółdziałać z władzami miej- skimi w sprawach robót inwesty- cyjnych i zabudowy przedmieść. Poza tem zjednoczenie podejmie prace, zmierzające do ustawodaw- czego zapewnienia przedmieściom należytego przedstawicielstwa w samorządzie miejskim.

### **Treść Nr. 17.**

Zmiany w ustawie o ochronie lokatorów.  
Walka z bezrobociem w Warszawie.

### **Dział sprawozdawczy.**

Protokół 8 (IV sesji) specjalnego posiedzenia Rady Miejskiej.  
Protokół 9 (IV sesji) posiedzenia Rady Miejskiej.  
Sprawozdanie Urzędu Weterynaryjnego za styczeń luty i marzec 1926 r.  
Sprawozdanie Inspekcji Mieszkaniowej za luty 1926 r.  
Sprawozdanie rachunkowe Zarządu m. Łodzi za czas od 1.I do 28.II 1926 r.

### **Obwieszczenia i okólniki.**

Okólnik № 1.

### **Kronika miejska.**

### **Z życia miast polskich.**

## **Licytacje przymusowe.**

**Wydział Podatkowy Magistratu m. Łodzi** niniejszem podaje do wiadomości, że w **dnlu 28 kwietnia 1926 roku, między godziną 9 rano a 4 popołudniu** odbędą się licytacje przymusowe ruchomości, u niżej wymienionych osób za niewpłacone podatki:

Abramowicz T., Nowomiejska 18, maszyna do szycia. Buzyn S., Konstantynow- ska 29, maszyna do szycia. Blumenfeld S., Nowomiejska 11, 50 sztuk krawatów. Biernacki

T., Zgierska 77, 3 worki mąki. Biderman A., Solna 12, szafa. Bergier A., Gdańska 68, meble, patefon. Bergman H., Gdańska 68, pianino, kredens. Cukier R., Nowomiejska 2, kanapa. Cwajgenbaum E., Zgierska 40, stół, krzesło. Cwajg M., Nowomiejska 25, meble. Cwajgenbok Z., Wschodnia 22, meble. Cymerman J., Wschodnia 4, meble. Ducki H., Brzezińska 90, waga. Frenkiel M., Nowomiejska 21, kredens. Fuks A., Pomorska 35, kredens, zegar. Goldber D. S., Nowomiejska 22, meble. Giske N., Konstanytnowska 78, stół. Guze Ch., Nowomiejska 21, szafa. Goldberg D., Brzezińska 3, meble, towar w sklepie. Goździk R. G., Brzezińska 23, meble. Galster B., Konstanytnowska 51, 2 szafy. Gotlib Ch., Fajfra 18, koł. Jelis A., Gdańska 63, 13 garniturów, 10 palt. Kenig H., Szkolna 30, stół. Kapeluszek E., Pl. Wolności 10, meble. Kurt G., Cegielniana 44, meble. Kaczmarek A., Zgierska 53, lustro. Krzyżaniak J., Zawiszy 10, waga. Kwiatkowski, Krótka 2, maszyna do szycia. Kinzler R., Gdańska 78 | 80, meble. Kon J., Konstanytnowska 18, meble. Laufer M. Zawadzka 12, meble. Lange J., Konstanytnowska 78, stół. Lewowicz A., Wolborska 25 szafa Mile E., Leszno 3, 2 biurka. Maroko E., Piotrkowska 31, meble. Matusiak A., Nowosolska 13, szafa. Maroko C., Brzezińska 28, meble. Markus H., Wschodnia 10, meble. Poler i Gross, Piotrkowska 33, kasa ogniotrwała, meble. Pomorski St., Nowosikawska 36, zegar. Płużny A., Wolborska 30, meble. Piasecki B., Rybna 5, urządzenie sklepu. Pacanowski M., Pomorska 86, meble. Rotapel A. Sz., Nowomiejska 16, meble, urządzenie sklepu. Ramo S., Konstanytnowska 31, 2 szafy, maszyna do szycia. Riterband J., Pomorska 91, szafa. Sieradzki L., Dreznowska 32, meble. Szyft H., Nowomiejska 24, 40 obrazów. Se-rejski S., Gdańska 77a, 100 szt. flaneli. Tragarz M., Brzezińska 23, meble. Tajtelbaum N. Konstanytnowska 49, meble. Tajch J., Gdańska 40, meble. Wilczyński M., Srebrzyńska 73, kontuar. Wajntwab T., Piotrkowska 17, szafa. Werdygier L., Nowomiejska 24 | 19, biurko. Wajkselisz L. St. Rynek 3 | 227, kasa ogniotrwała. Wolkowicz H., Nowomiejska 24, 40 fartuchów. Wajland I., Wschodnia 14, meble. Zylberg S., Nowomiejska 22 Zylbersztajn I., Lipowa 20, meble. Zak S., Gdańska 44, meble. Żółty S. D., Wschodnia 22, meble, 2 warsztaty tkackie. Bankier L., Wschodnia 12, 2 maszyny do szycia. Tropf H., Pomorska 87, szafa.

### W dniu 29 kwietnia r. b. między godz. 9-tą rano, a 4-tą po poł.

Alt P., Piotrkowska 19, 2 szafy. Borsztajn M., Wschodnia 44, stół. Bergria S. Skwerowa 4, 2 zegary. Berkowicz J., Skwerowa 20, szafa, kanapa. Borensztajn M., Wschodnia 44, meble, kasa ogniotrwała, 100 paczek przędzy. Berger M., Piotrkowska 19, meble, rower. Berger I., Kilińskiego 86, meble. Berger S., Al. 1 Maja 51, meble. Ber I., Nowociegelniana 30, meble. Ciuk W., Sienkiewicza 6, zegar. Czerechowski J., Skwerowa 28, kredens. Cederbaum S. M., Wschodnia 65, meble. Cederbaum Wschodnia 65, meble, kasa ogniotr. Dawe A., Zawadzka 37, meble. Ermat A., Piotrkowska 66, biurko. Eisner A., Narutowicza 24, meble. Epszajn W., Al. 1 Maja 1, meble. Epszajn E., Al. 1 Maja 18, meble, kasa ogniotrwała. Ewigkeit S., Piotrkowska 47, 2 szt. towaru. Fiszman C., Sienkiewicza 4, zegar. Frenkiel B., Kilińskiego 19, meble. Futerman J., Piotrkowska 54, 4 dywany. Frenkiel J., Wschodnia 34, maszyna do szycia. Głowińska C., Skwerowa 18, meble. Goldszmidt H., Skwerowa 22, meble. Galant E., Al. 1 Maja 7, meble. Gutman H., Cegielniana 53, meble. Grynberg Ch., Nowociegelniana 7, meble. Grynberg S., Cegielniana 66, meble. Grylak Ch., Wschodnia 62 meble. Herszkowicz S., Piotrkowska 66, otomana. Halpern M., Cegielniana 51, meble. Halpern D., Cegielniana 51, meble. Haman R., Kilińskiego 86, meble. Chabański H., Zawadzka 23, meble. Hofman R., Wschodnia 51, 25 tuz. skarpetek. Joskowicz G., Zachodnia 66, meble. Jasinowski H., Wschodnia 74, meble. Joskowicz M., Cegielniana 96, meble. Kuperman S., Cegielniana 18, 14 luster. Kulpiński J., Cegielniana 50, meble, Kurc G., Cegielniana 44, meble. Kaczka M., Południowa 25, meble. Kon F. M., Sienkiewicza 4, tremo. Kromman M., Skwerowa 3, meble. Kenig W., Skwerowa 18, urządzenie sklepu. Krojberg S., Sienkiewicza 4, meble. Koźmiński M. H., Zawadzka 15, meble. Lasman S., Piotrkowska 54, lustro. Lichtenberg, Piotrkowska 64, kasa ogniotrwała. Landau M., Piotrkowska 66, biurko. Lichtensztajn M., Piotrkowska 66. Liberman H., Skwerowa 1, kredens. Lorkowska M., Skwerowa 20, 2 bufety. Laskowski J., Sienkiewicza 6, meble. Luniakowa O., Piotrkowska 98, meble. Łaznowska A., Nowociegelniana 23, lodownia. Majerczyk P., Cegielniana 52, meble. Majer A., Cegielniana 45, meble. Meiler W., Piotrkowska 92, meble. Mermelstajn H., Wschodnia 70, meble, maszyna do szycia. Minc H., Cegielniana 42, meble. Mizenhaus J., Piotrkowska 81, tremo. Perlberg J., Piotrkowska 66, meble. Pindrasik Ch., Al. 1 Maja 3, meble. Popowski J., Al. 1 Maja 15, meble. Przygórski M., Cegielniana 71, meble. Rotsztajn A., Konstanytnowska 13, szafa, stół. Rozenberg J., Południowa 25, tremo. Rogoziński M., Kilińskiego 60, meble. Rozenblat D., Moniuszki 11, meble, maszyna do szycia. Rozenberg B., Kilińskiego 60, meble. Rogoziński M., Cegielniana 39, meble. Rozenblat E., Cegielniana 68, waga, 2 warsztaty tkackie. Sachs M., Piotrkowska 106, meble biurowe, maszyna do pisania. Sierakowski J., Piotrkowska 63, maszyna do szycia. Szapował H., Sienkiewicza 6, kredens, pomocnik. Szajber I. M., Skwerowa 22, kredens. Szpirona M., Kilińskiego 21, meble. Srebrnik J., Zawadzka 40, meble. Sawicka R., Wschodnia 35, urządzenie sklepu, szafa. Tusk H., Piotrkowska 275, meble. Tygier Ch., Po-

łudniowa 20, meble. Toder I., Kilińskiego 21, meble, towar w sklepie, maszyna do szycia. Tencer I., Zawadzka 34, meble. Ulrichs M., Piotrkowska 45, 2 bilardy. Urbanowski W. Zgierska 51, meble, masz. do szycia. Wajntraub S. R., Piotrk. 20, 3 szt. towaru. Wiązowski. Wschodnia 55, garderoba. Wiślicki Ch., Piotrkowska 83, meble. Wincygster C., Kilińskiego 44, meble. Wajngot F., Cegielniana 66, garderoba. Zamaniec J., Skwerowa 18, meble, 15 koszyków. Zylberbalt M., Al. I Maja 3, meble, kasa ogniotrwała. Liberman N., Cegielniana 42, meble.

### W dniu 30 kwietnia r.b. między godz. 9-tą rano, a 4-tą po południu.

Benda S., Rokicińska 11, worek mąki. Berman W., Rzgowska 10, 2 szt. podszewki, Bednarz A., Kałna 54, bilard. Bartoszewski I., Napiórkowskiego 172, maszyna do szycia. Candryk J., Piotrkowska 255, 2 lustra. Elenberg L., Rzgowska 7, urządzenie sklepu. Fajn I., Piotrkowska 200, pianino. Feldbryl D., Piotrkowska 167, 20 szt. młódków. Frenkiel S., Cegielniana 49, meble. Goldberg T., Andrzeja 11, maszyna. Herc M., Rokicińska 8, pół worka mąki, pół worka faryny. Horowicz R., Rzgowska 7, tremo. Jokiel A., Przędzalniana 17, lustro, maszyna do szycia. Kołtoński M., Piotrkowska 130, kanapa. Knap W., Kilińskiego 109, meble. Krzynówek St., Napiórkowskiego 148, wóz. Lutrosiński A., Przędzalniana 68, kredens, gramofon. Lasman E., Rzgowska 7, urządzenie sklepu, 2 wagi, 2 pienki. Liwshyc A., Piotrkowska 121, meble. Lajzerowicz H., Piotrkowska 292, meble. Meldner J., Nawrot 100, meble. Marczewski W., Rzgowska 73, szafa. Mak A., Rokicińska 9, pół worka faryny. Makówka J., Rokicińska 20, 4 worki mąki. Mikoszewski K., Kałna 53, bilard. Miller J., Piotrkowska 167, 100 szt. towaru. Majer H., Przędzalniana 80, maszyna do szycia, meble. Nowakowska J., Rokicińska 69, maszyna do szycia. Orner B., Cegielniana 66, meble. Pakulska N., Przędzalniana 82, meble. Ratner M., Henryka 1, szafa, zegar. Rusacki A., Sienkiewicza 69, szafa, Stadlender O., Rokicińska 17, maszyna do pisania. Tusk H., Piotrkowska 275, meble. Wolberg J., Rzgowska 10, 20 mendli jaj. Wofsi D., Piotrkowska 189, meble. Wagner Z., Rokicińska 53, pianino, Zylberberg H., Sienkiewicza 76, meble.

## Obwieszczenie.

Magistrat m. Łodzi podaje do wiadomości, że na podstawie reskryptu Pana Ministra Skarbu z dnia 12 marca 1926 r. L. D. P. O. 285.IV płatnicy państwowego podatku od lokali, którym wymierzono za drugie półrocze 1925 r. nie więcej jak zł. 32.— podatku, winni połowę  $\frac{3}{4}$  części podatku, odroczonego na zasadzie okólnika Ministerstwa Skarbu z dn. 31 października 1925 r. L. DPO. 2042.IV, wpłacić do Kasy Magistratu w ciągu miesiąca kwietnia r.b., a drugą połowę tej należności w ciągu miesiąca czerwca r. b. bez doliczenia odsetek za odroczenie.

Po upływie wymienionych terminów płatności należność będzie ściągnięta w drodze postępowania egzekucyjnego wraz z karą za zwłokę w wysokości 4 proc. miesięcznie oraz kosztami egzekucyjnymi.

**Magistrat m. Łodzi**  
Prezydent (—) **M. Cynarski.**

Przew. Wydz. Podatkowego  
Ławnik Magistratu (—) **I. Kulamowicz.**

## Ogłoszenie.

Wydział Podatkowy Magistratu m. Łodzi informuje zainteresowanych, że w roku bieżącym nie będą wysyłane do domów nakazy płatnicze opłaty na utrzymanie dróg i ulic w obrębie m. Łodzi od rowerów, wozów, wózków i t. p., lecz wszyscy posiadacze tych środków lokomocji zobowiązani są zgłosić je do opodatkowania w Wydziale Podatkowym Pl. Wolności № 2, I piętro, pokój № 4, w godzinach od 8 m. 30 do 12 m. 30.

Redaktor: **Bolesław Dudziński.**

Wydawnictwo Zarządu m. Łodzi